-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d8/Asakaze-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20161119155213

おはよう! 朝風よ。神風型駆逐艦二番艦、朝風。司令官? 早く覚えなさい! いい?

Morning. Asakaze. The second ship of the Kamikaze-class destroyers, Asakaze. Remember it swiftly, Commander.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b7/AsakazeKai-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20161120214211

おはよう! 朝風よ。神風型駆逐艦二番艦、朝風。司令官、朝は好きになった? 前から好き? …よし!

Morning! I am Asakaze. The second ship of the Kamikaze-class destroyers, Asakaze. Commander, did you come to like morning? Have you liked it from before? ...Alright!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0a/Asakaze-Library.ogg/revision/latest?cb=20161119155222

神風型駆逐艦二番艦の朝風よ。長崎生まれ。妹の春風たちと一緒に、歴史ある第五駆逐隊を編成したわ。旗艦は当然私。緒戦の海戦や攻略戦に参加したわ。もちろん、大切な船団護衛もしっかりきっちりやりきったわよ。うん......やるだけ、やったんだから!

I am Asakaze, the second ship of the Kamikaze-class destroyers. Born in Nagasaki. Along with my sisters Harukaze and others, I formed the historic Fifth Destroyer Division. The flagship is naturally me. Participated in battles in the early stages of a war and strategy. Of course, I carried out also the important convoy escort firmly-strictly. Yeah... Went ahead, and tried everything!

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f3/Asakaze-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20161119155409

なによ。呼んだ?

What is it? You called for me?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2b/Asakaze-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20161119155415

なに?船団護衛?この私に任せておきなさい。いいから。

Yes? A convoy escort? You may leave it to my humble self. Don't worry about it.

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6f/Asakaze-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20161119155424

だっ、な…なによ、馬鹿にしないで!えっ、違うの…かな?ああ…ごめん、私、勘違いしてた。はい!これでおあいこね!

Wha, w-what is it? Don't make fun of me! Huh, I'm wrong... I guess? Ahh... I'm sorry, I misunderstood. Here! Now we are even!

-----Idle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5a/Asakaze-Idle.ogg/revision/latest?cb=20161119155210

なーんか退屈~。春風ー、アンタそんなしゃべり方で眠くなんない?松風とか見なよ。あ。松風またそんな帽子くっつけて。戦闘の邪魔じゃん、取っちゃいなよ。あ、なに?なによ、姉とやる気?上等じゃない。私手加減しないからね!

I'm bored. Harukaze, don't you get sleepy talking like that? Just look at Matsukaze. Ah. Matsukaze you're wearing that hat again. It will get in the way during combat, you should take it off. Ah what? What is it, you want to fight me? Bring it on! I'm not going to hold back!

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3d/Asakaze-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20161119155441

なーにー?だらしないわねぇ。こんなので疲れたの?はぁ~、司令官最近だれてんじゃない?仕方ない、私が気合い入れてあげるわ。ちょっと顔こっちに。いい?目を瞑って。…あ、開けた!目ぇ開けた!もうやってあげない!

What is this? You're so sloppy. You're tired just by this? (sigh), Commander these days aren't you slacking a bit? There's no choice, let me give you some fighting spirit. Face your face this way. Alright? Close your eyes. ... Ah, you opened them! you opened your eyes! I won't do it anymore!

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5c/Asakaze-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20161119155509

なに司令官、こんなとこ呼んで。私こう見えて忙しいんだけど。まあ、船団護衛とか?護衛とかね。えっ、何これ。私に…?ま、まあ、いただいとくけど?き、綺麗だし…。サイズ、ぴったり、だし…。

What is it Commander, calling me to a place like this. I'm quite busy right now you know. You know with convoy escorts and other escorts. Eh, what is this. For me...? W-well I'll accept it. C-cuz it's beautiful... And the size is just right...

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/74/Asakaze-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20161119155226

ん、情報ね?私取ったげる。待ってて。

Ah, news? I will give it to you. Wait.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9b/Asakaze-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20161119155217

第五駆逐隊、抜錨!いい、みんな、ついていらっしゃい!

Fifth Destroyer Division, weighing anchor! Good, everyone, make sure to follow me!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e9/AsakazeKai-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20161120214219

第一海上護衛隊、出るわよ!春風、準備はいい?今度は護りきるわよ!敵潜を近づけるな!出撃!

First Surface Escort Division, sortie! Harukaze, are you ready? We will protect everyone this time! Don't let enemy subs come near them! Sally go!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0e/Asakaze-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20161119155155

いいわね。助かるわ!

Excellent. You helped me!

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3e/Asakaze-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20161119155159

どうかな…ま、私にはなんだって似合うけど!

How is it...? Well, anything matches with me!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/94/AsakazeKai-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20161120214122

いいんじゃない?司令官、ちょっと私の事分かってきた?

Not bad.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/58/Asakaze-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20161119155206

ま、こんな感じよ!

Well, I guess it's like this!

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/68/Asakaze-Supply.ogg/revision/latest?cb=20161119155501

まあ、いただいとく。必要だし。

Well, I'll accept it. Cuz it's neccesary.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/cb/AsakazeKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20161120214236

もちいただいとく。がんばろ!

Of course I'll accept. Let's do our best!

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4f/Asakaze-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20161119155151

ごめん、ちょっと下がったりしてもいい?

Sorry, can I retreat for a bit?

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5d/Asakaze-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20161119155148

うーん、これは神風姉に怒られそう…。ま、言わなきゃいっかな?

Ummm, Kamikaze-nee will be mad at me for this... Well, I guess I don't have to tell her?

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f8/Asakaze-Construction.ogg/revision/latest?cb=20161119155144

新しい子、来たわ。

Newbie came.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/26/Asakaze-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20161119155358

司令官、艦隊戻ったわよ。は~疲れたぁ。肩揉んでくれてもいいけど?

Commander, the fleet has returned. Phew I'm tired. You can massage my shoulders you know?

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/44/Asakaze-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20161119155448

五水戦、出るわよ!五駆のみんな、準備はいい?出撃よ!

Fifth DesRon, sortie! All Fifth DesDiv, are you ready? Sally go!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/33/AsakazeKai-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20161120214231

五水戦、出るわよ!みんな準備はいい?松風?遅れたら、後で笑ったげるわ!

Fifth DesRon, sortie! Is everyone ready? Matsukaze? If you lag behind I'll laugh at you later!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c9/Asakaze-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20161119155140

敵艦隊発見ってやつ?みんないい?やるからね。

Enemy spotted I guess? Is everyone ready? We'll do this.

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/06/Asakaze-Attack.ogg/revision/latest?cb=20161119155137

撃ち方始め。てーっ!

Commence fire. Shoot!

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c5/Asakaze-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20161119155353

五水戦、突撃します。陣形を整え、私に続いて!いくからね!

Fifth DesRon, charging in. Align the formations, follow me! We're going!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/53/Asakaze-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20161119155348

よしっ食らいついた。仕留めてやる!

Yes it took the bait. I'll finish you off!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d1/Asakaze-MVP.ogg/revision/latest?cb=20161119155232

ほーら見なさい!私朝風でしょ一番は。爽やかさと鍛え方が違うのよ!えっ、司令官?なんで笑ってんの?なんでよ~!?

Now look at me! The number one is me Asakaze right? My eloquentness and training is on a different level! Eh, Commander? Why are you laughing? Why!?

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6d/AsakazeKai-MVP.ogg/revision/latest?cb=20161120214224

ほら見なさい!私、一番は朝風でしょ?まぁ司令官とは長い仲だし?鍛え方が違うのよ!えっ、司令官?いつまで笑ってんの?なんでよ~!?

Now look at me! The number one is me Asakaze right? Well I've known the Commander for a while I guess? And my training is on another level! Eh, Commander? Why are you still laughing? Why!?

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0a/Asakaze-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20161119155337

ちっ…やだぁ!

Tut... No!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d9/Asakaze-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20161119155342

やぁあぁっ!こんなのって…!

Ahhhhh! This is...!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/50/Asakaze-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20161119155319

魚雷を食らったわけじゃない!こんなんで…沈むもんかっ!

It's not like I took a torpedo! I'm not... gonna sink!

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4b/Asakaze-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20161119155455

嘘だ。私が…また、沈むなんて。松風…どこ?探しに…きてよぉ…。

It can't be. I'm... Sinking again. Matsukaze... Where are you? Why didn't you... Search for me...

-----00:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a1/Asakaze-00.ogg/revision/latest?cb=20161119155545

午前零時。ふぅ。今日は私が一日付き合ってあげるわ。…なに、文句あるの?…あらそう、ならいいけど。

It's 00:00 AM. Phew. Today I'll accompany you. ...What, you got a problem? ... I see, then it's alright.

-----01:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2b/Asakaze-01.ogg/revision/latest?cb=20161119155550

午前二時!って…。なに、あっちの方がいいの?生意気な…。まあいいわ。はい、マルヒトマルマル。これでいい?

It's 2AM! Huh... What, you want it the other way? You cheeky... Oh well. 0100. Is that all right?

-----02:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/85/Asakaze-02.ogg/revision/latest?cb=20161119155554

午前!…あーそっか…。マルフタマルマル。まーいいけど。マルフタよマルフタ。ねー、聞いてる?

It's! ...Oh right... 0200. I guess it's alright. It's 02, 02 alright? Hey are you listening?

-----03:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/05/Asakaze-03.ogg/revision/latest?cb=20161119155558

マルサンマルマル。司令官。聞いてないよね?聞いてないなら、や・め・る・よ。ねーぇ!…あ、反応した。一応聞いてんだ。

0300. Commander. You're not listening right? If you're not listening, I'm. Going. To. Stop. Heeey! ...Ah, you reacted. I guess you were listening.

-----04:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e4/Asakaze-04.ogg/revision/latest?cb=20161119155602

マルヨンマルマル。うーん!やっと朝かー。あさあさ。ふふっ。朝は好き!朝は本当にいいよねー。ねぇ司令官?

0400. Uuun! It's finally morning. Morning, morning. Fufu. I love mornings! Mornings are the best. Right Commander?

-----05:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/df/Asakaze-05.ogg/revision/latest?cb=20161119155606

マルゴーマルマル!来たぁ!朝だぁ!朝です!朝の風ってほんっと気持ちいいー!ねぇ司令官!…え?寒いから窓閉めろぉ?はぁ…わかってないよねーうちの司令官は。

0500! It's here! Morning! It's morning! The morning breeze feels really good! Right, Commander? ... Eh? Close the window cuz it's cold? (sigh)... Our Commander really doesn't get it.

-----06:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/27/Asakaze-06.ogg/revision/latest?cb=20161119155610

マルロクマルマル。朝から全開でいくわよ。まず、一日の始まりは、美味しい朝ご飯から!麦飯たーんと炊いておいたわ。さ、食べなさい!

0600. We're going full throttle from the morning. First, to start of the day, you have to start with a delicious breakfast! I made a huge batch of barley rice. Now, eat up!

-----07:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/41/Asakaze-07.ogg/revision/latest?cb=20161119155614

マルナナマルマル。司令官、なに?あまり食が進んでないじゃない!ダメダメ、全然ダメ!朝はしっかり食べないと。はい、麦飯大盛りね!…仕方ない、私のたくあん少しあげるから。

0700. Commander, what? You haven't eaten much at all! No, no, this is not alright at all! You have to eat properly in the morning. Here, a large bowl of barley rice! ...It can't be helped, I'll give you some of my radish pickles.

-----08:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/98/Asakaze-08.ogg/revision/latest?cb=20161119155618

マルハチマルマル。朝の演習を始めるから、五駆、集合よ!旗風、春風、松風!…まあいいわ。集まれるメンバーで朝の演習!第五駆逐隊、朝の抜錨よ!

0800. We're going to start the morning exercises, DesDiv 5 form up! Hatakaze, Harukaze, Matsukaze! ... Oh well. We'll do the morning exercises with those that can come. Destroyer Division 5, it's time for our morning sortie!

-----09:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5a/Asakaze-09.ogg/revision/latest?cb=20161119155623

マルキュウマルマル。はぁー。朝のいい汗かいたわねぇ!よーし、まだ朝だから、どんどんいくわ!次はなに?遠征?出撃?

0900. Phew. I broke a good morning sweat! Alright, it's still morning, I'm ready for more! What's next? Expeditions? Sorties?

-----10:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/22/Asakaze-10.ogg/revision/latest?cb=20161119155627

ヒトマルマルマル。うー、朝が終わっちゃう…。でも、まだ午前中!ある種朝だから!な、なに松風その目は。なによ!?

1000. uuuh, Morning is going to end... But, it's still before noon! It's still counted as morning! W-what is it Matsukaze? Why are you looking at me like that. What!?

-----11:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5e/Asakaze-11.ogg/revision/latest?cb=20161119155633

ヒトヒトマルマル。わかったわよ、確かにそろそろお昼よね。あんなに朝食べたのにもうお腹がすいてきちゃった。司令官は?

1100. I understand, I guess it's soon noon. I ate that much in the morning but I'm getting hungry. How bout you Commander?

-----12:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7f/Asakaze-12.ogg/revision/latest?cb=20161119155641

ヒトフタマルマル。お昼よー。ん?春風、それなに?…え、サンドウィッチ?なにそれ。駆逐艦はやっぱり麦飯でしょ!ね、司令官!…あ、あれ?そうでもないの?

1200. It's noon. Hm? Harukaze, what is that? ...Eh, sandwich? What's that. Destroyers should eat barley rice! Right Commander! ... H-huh? Not really?

-----13:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5c/Asakaze-13.ogg/revision/latest?cb=20161119155707

ヒトサンマルマル。んー。サンドウィッチも悪くはないけど、あまり食べた気がしないわね。でもありがと春風。ごちそうさま!

1300. Hmmm. Sandwiches are not bad but, it doesn't really fill me up. But thanks anyways Harukaze. Thanks for the meal!

-----14:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fc/Asakaze-14.ogg/revision/latest?cb=20161119155712

ヒトヨンマルマ…。あ、最上さん、三隈さん。どうも。あの、なに持ってるの?え、模型?ふーん、作るんだ。へぇー、物好きね。…あ!いや、そうじゃなくて!いいのできたら私にも見せて!

140.. Ah, Mogami-san, Mikuma-san. Hi there. Um what are you holding? Eh? a model? Hmmm, so you make them. You have eccentric tastes. ...Ah! No, I didn't mean it like that! If you make a good one could you let me see!

-----15:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/61/Asakaze-15.ogg/revision/latest?cb=20161119155716

ヒトゴーマルマル。まー色々な趣味があるわね。松風、あんたは休みの日なにやってんの?…えっ。はあ…そう。ふ…物好きね。いいけど。

1500. Oh well I guess there are different hobbies. Matsukaze, what do you do on your off days? ...Eh. Haa.. Really. Fu... You really have eccentric tastes. I guess it's OK though.

-----16:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a0/Asakaze-16.ogg/revision/latest?cb=20161119155721

ヒトロクマルマル。あー野分、どしたの?あ、そう。ううん見なかったけど?ん、わかった。見かけたら教えたげる。

1600. Ah, Nowaki, whats the matter? Ah, I see. No I didn't see her. Yeah, OK. If I see her I'll tell you.

-----17:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d3/Asakaze-17.ogg/revision/latest?cb=20161119155726

ヒトナナマルマル。そんなこんなでもう夕方。えっ?夕日がどうしたの?はっ、なに言ってんの?朝のお日さまのほうが何倍も綺麗よ。ねぇ?

1700. After all this it's already the evening. Eh? What about the sunset? Huh, what are you saying? The morning sunrise is so many more times beautiful. You understand?

-----18:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b5/Asakaze-18.ogg/revision/latest?cb=20161119155729

ヒトハチマルマル。あーもう、そんなこと言ってたらもう夜よー夜。夜はなんだかねー。なーんかねー、やる気でない。

1800. Ah really, after saying all that it's already night. Night is really... really... I don't feel like doing anything.

-----19:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/77/Asakaze-19.ogg/revision/latest?cb=20161119155735

ヒトキュウマルマル。司令官さぁ、悪いんだけど、夜はあまり働きたくないっていうか。…えっ、夜ご飯出前取るの?あ、なら頼みたい!えっとー私はねー…。

1900. Commander, I'm sorry but, I don't really want to work at night. ...Eh, you're ordering home delivery for dinner? Ah, then I wanna order as well! Umm I'd like...

-----20:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c8/Asakaze-20.ogg/revision/latest?cb=20161119155739

フタマルマルマル。うん、間宮さんとこは出前も美味しいねーお腹いっぱい!たまの贅沢もいいわね。毎日は…うーん、それは贅沢かぁ。うん。

2000. Yep, Mamiya's home delivery is delicious as well. I'm full! Sometimes being extravagant is nice. Every day would be... hmmmm, that would be too much. Yep.

-----21:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/22/Asakaze-21.ogg/revision/latest?cb=20161119155744

フタヒト、マルマル。…夜は、夜はいやね。特に、夜の海の中はいや。私は朝が好き。海の上が好き。晴れやかな青い空が好き。へ、三水戦?ううん。私五水戦だし。

2100. ...Night is... I don't like night. Especially the sea at night. I like mornings. I like to be on the sea. I like the clear blue skies. Huh, DesRon 3? No. I'm part of DesRon 5.

-----22:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e5/Asakaze-22.ogg/revision/latest?cb=20161119155748

フタフタ、マルマル。第一海上護衛隊?…うん。頑張ったけど、護りたかったけど、きつかったかな。だから、夜はきらい。

2200. The 1st Surface Escort Division? ...Yeah. I did my best, I wanted to protect them, but it was too hard. That's why I don't like night.

-----23:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c1/Asakaze-23.ogg/revision/latest?cb=20161119155753

フタサン、マルマル。すっかり夜。仕方ないけど。…いいわ!また明日も朝は来るから。ねぇ司令官。明日の朝も、がんばろ!

2300. It's deep into night. It can't be helped though. ...Alright! Tomorrow morning will come again. Right Commander. Lets do our best tomorrow!